Nota de Prensa

NOVEDAD EDITORIAL

9 788418 567377

EDITORA alvarellos

El libro que emocionó a García Lorca, Juan Ramón Jiménez o Cunqueiro, rescatado en edición bilingüe

De mar a mar **es un extraordinario libro de poemas que Feliciano Rolán (Vigo, 1907- A Guarda, 1935), publicó en Madrid en 1934 y que hoy permanecía totalmente olvidado. Rescatamos la edición original, e incorporamos una traducción al gallego a cargo de Anxo Angueira y un estudio biográfico, e ilustrado, de Gregorio Ferreiro Fente.**

FICHA TÉCNICA 172 pp.
13 x 20 cms.
ISBN 978-84-18567-37-7
PVP: 21,50 €

SANTIAGO DE COMPOSTELA, PRIMAVERA, 2023.- Publicado originalmente en Madrid en octubre de 1934, *De mar a mar* es un extraordinario libro de poemas de Feliciano Rolán Vicente (Vigo, 1907-A Guarda, 1935) que mereció el elogio de poetas contemporáneos tan notables como **Juan Ramón Jiménez** o **Federico García Lorca,** y en Galicia, de **Álvaro Cunqueiro** o **Luís Seoane**. No obstante, tras la prematura muerte de su autor a los 27 años, el poemario quedó varado en el mar del olvido. El presente volumen rescata esta magnífica obra y repara el nombre de su creador.

Esta edición bilingüe de Alvarellos Editora, publicada en su cuidada (y premiada) Colección Rescate, incorpora una versión en lengua galega de los textos realizada por el traductor, poeta y profesor **Anxo Angueira.** El volumen se abre con un clarificador ensayo de **Gregorio Ferreiro Fente,** y se enriquece con diverso material (imágenes, manuscritos y dibujos) muy desconocido, con un cuadro bio-bibliográfico de **Celso R. Fariñas** y con los valiosísimos testimonios literarios de **Ricardo Carvalho Calero** y **Carlos Martínez-Barbeito**, dos intelectuales que trataron a Feliciano Rolán.

Los poemas de *De mar a mar* son «**como gritos de ahogado**», en palabras de Lois Tobío. Son versos que nos van a fascinar hoy con su enorme sensibilidad y magnetismo.

Alvarellos Editora SL CIF B-70183082. Rúa de Sempre en Galiza, 4 (plaza interior)
15706 Santiago de Compostela. Tel 981 522 137 - correo@alvarelloseditora.gal - www.alvarelloseditora.gal